

历史大冒险

围攻古城堡

你知道如何攻打一座城堡吗？

[英] 朱莉亚·布鲁斯 (Julia Bruce) 著

[英] 彼得·丹尼斯 (Peter Dennis) 绘

童心译



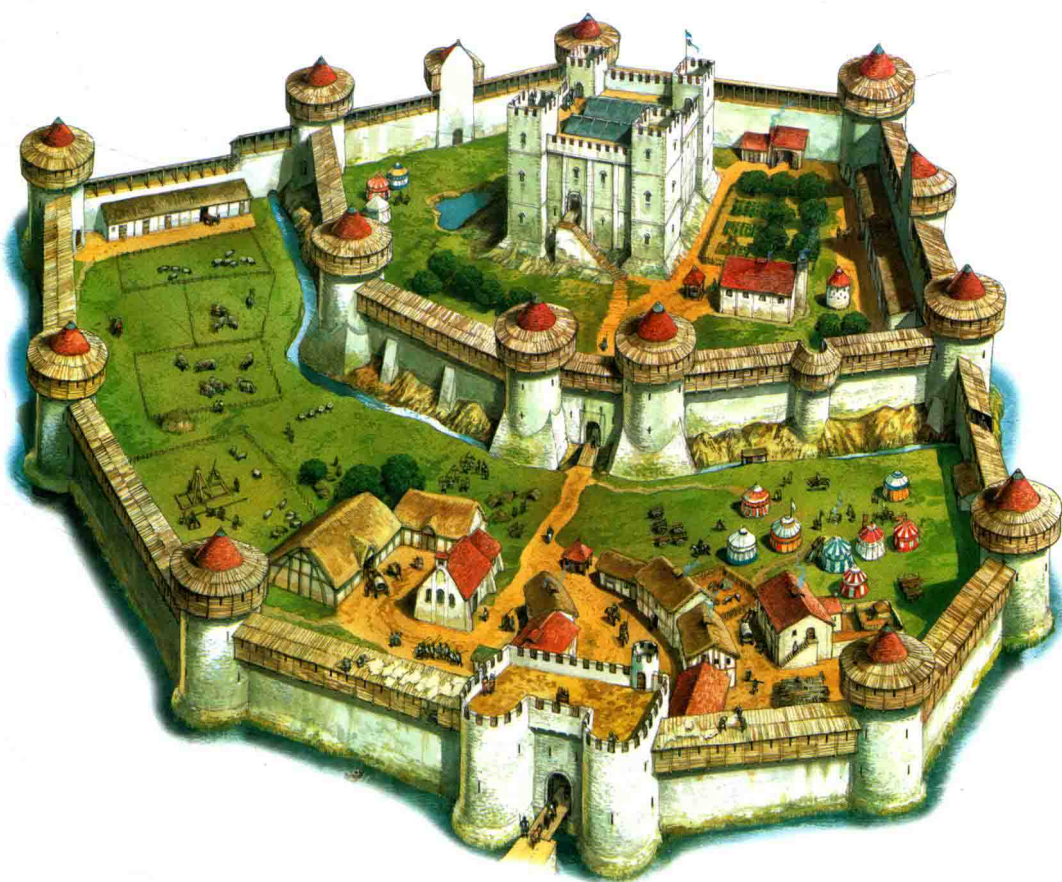
全国百佳图书出版单位

化学工业出版社

历史大冒险

围攻古城堡

[英] 朱莉亚·布鲁斯 (Julia Bruce) 著
[英] 彼得·丹尼斯 (Peter Dennis) 绘
童心 译



图书在版编目 (CIP) 数据

围攻古城堡 / [英] 布鲁斯 (Bruce, J.) 著 ; [英] 丹尼斯 (Dennis, P.) 绘 ; 童心译. — 北京 : 化学工业出版社, 2016. 1

(历史大冒险)

ISBN 978-7-122-25688-1

I. ①围… II. ①布… ②丹… ③童… III. ①城堡—世界—儿童读物 IV. ①K916—49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第272346号

Challenge: Castle

ISBN 978-1-9054-7312-0

Text Copyright © Julia Bruce

Illustrated copyright © Peter Dennis (Linda Rogers Associates)

Copyright © 2007 Orpheus Books Limited

All rights reserved.

Authorized translation from the English Language edition published by Orpheus Books Limited.

Simplified Chinese Character Rights arranged through CA-LINK International LLC.(www.ca-link.com).

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2011-7212



责任编辑: 史一丁

装帧设计: 尹琳琳

责任校对: 洪雅琳

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印 装: 北京万瑞彩色印刷有限责任公司

889mm×1194mm 1/16 印张2 2016年2月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 14.80 元

版权所有 违者必究

目 录

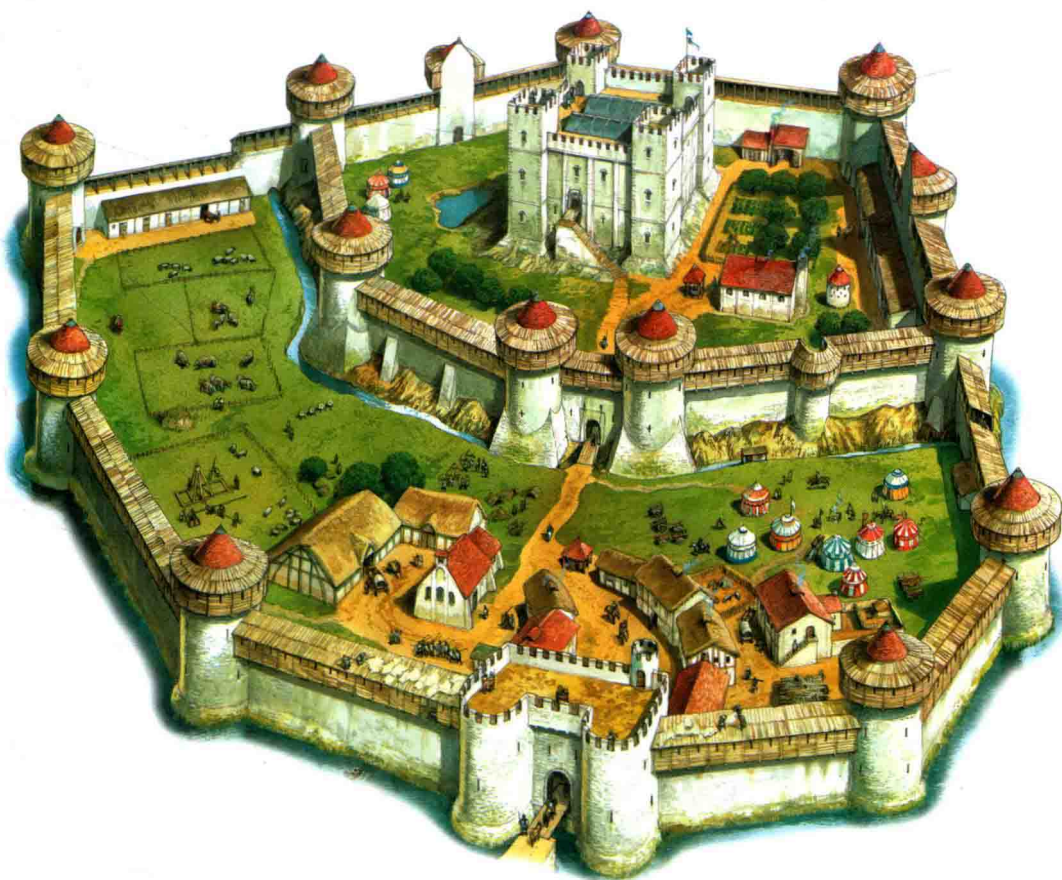
你的大冒险	4	围攻中求生	20
计划攻城	6	如何攻破塔楼?	22
围攻之前	8	占领城堡	24
士兵和他们的武器	10	时间表	26
扎营	12	词汇表	28
城堡的防御	14		
围攻武器	16		
围攻进行中	18		



历史大冒险

围攻古城堡

[英] 朱莉亚·布鲁斯 (Julia Bruce) 著
[英] 彼得·丹尼斯 (Peter Dennis) 绘
童心译



 化学工业出版社
· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

围攻古城堡 / [英] 布鲁斯 (Bruce, J.) 著 ; [英] 丹尼斯 (Dennis, P.) 绘 ; 童心译. — 北京 : 化学工业出版社, 2016. 1

(历史大冒险)

ISBN 978-7-122-25688-1

I. ①围… II. ①布… ②丹… ③童… III. ①城堡—世界—儿童读物 IV. ①K916—49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第272346号

Challenge: Castle

ISBN 978-1-9054-7312-0

Text Copyright © Julia Bruce

Illustrated copyright © Peter Dennis (Linda Rogers Associates)

Copyright © 2007 Orpheus Books Limited

All rights reserved.

Authorized translation from the English Language edition published by Orpheus Books Limited.

Simplified Chinese Character Rights arranged through CA-LINK International LLC.(www.ca-link.com).

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2011-7212



责任编辑: 史一丁

装帧设计: 尹琳琳

责任校对: 洪雅琳

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印 装: 北京万通彩色印刷有限责任公司

889mm×1194mm 1/16 印张2 2016年2月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 14.80 元

版权所有 违者必究

目 录

你的大冒险	4	围攻中求生	20
计划攻城	6	如何攻破塔楼?	22
围攻之前	8	占领城堡	24
士兵和他们的武器	10	时间表	26
扎营	12	词汇表	28
城堡的防御	14		
围攻武器	16		
围攻进行中	18		



你的大冒险

1 300年是一个多事之年。一些有势力的贵族向国王的王位发出挑战，战争一触即发。国王召集他最忠诚的军队将领，也就是你，去镇压反叛。你的首要目标是贵族首领，这个叛军首领居住在一座全新的、防御牢靠的城堡里。

你的任务是俘获叛军首领。如果可能，最好不要发动代价高昂的战争。你可以听到叛军首领抱怨国王，你们还可能达成协议。但是如果这个计划失败了，国王会让你围攻这座城堡，这意味着没人能够进入或离开这座城堡。然后，你可以让居住在城堡里的人断粮，逼他们投降，或者可以用武力控制这座城堡。



中世纪城堡主要用于保护首领和他的家人免受敌人攻击。城堡修筑得和堡垒似的，有厚厚的石墙，周围被蓄满水的护城河围绕。吊桥横跨护城河之上，每当有敌人靠近的时候，吊桥就会被升起来。城堡里还居住着首领的卫兵、仆人和厨子、骑士和他们的侍从、铁匠、木匠、马夫、牧师。贵族自己生活在城堡内的一栋大建筑物中。



如果你能使叛军首领投降，你就会得到丰厚的奖赏，甚至你可能会得到叛军首领的一部分财产。但任务并不容易。叛军首领很有野心——他希望有一天成为国王。他的城堡防御工事非常坚固。由一大群训练有素的士兵构成的卫戍部队日日夜夜守护着城堡。叛军首领的城堡可以承受数周甚至数月的围攻。然而，如果谋略得当、计划周详，城堡也能被攻下。

要制订一个围攻计划，有许多事情需要了解。攻破城墙的最好办法是什么？指挥官需要什么样的士兵和武器？可以用密探查找城堡的防御措施吗？通过一步步的战斗，你就能找到更多关于这些问题的答案。你能帮助国王成功攻破这座城堡，夺回权力吗？

计划攻城

城堡修筑了许多不同的防御工事，坚不可摧。它处在一座岛上，四周环水。这种防御工事叫护城河。你必须找出穿过护城河，到达城墙的方法。城墙很厚，修筑得很坚固。叛军首领向国王宣战时，已经命令他的士兵在城堡的城垛上修筑临时木质围篱或临时通道了。小心！城堡里的守卫能够安全地躲在这些临时围篱中攻击你的士兵。

这里有一片城堡内层，即城墙里面的一片区域。这片区域也受到第二道坚固的城墙和另一条护城河的保护。守卫城堡的卫戍部队都是经过良好训练的。卫兵巡逻城墙，他们在塔楼密切监视一切。城堡里有充足的食物和牲畜。

城堡也有弱点。城堡前面的护城河窄而浅，很容易被泥土填满或在上面积架桥。可以进入城堡的河流上有水闸，水闸的守卫也不太森严。门房有木质吊桥，你可以损坏它的门，或是用火把烧毁它。

这座城堡有很多塔楼，它并不像一般的城墙那么坚固，你可以先攻击这里。城墙上的临时木质围篱也可以被烧毁。

瓦屋顶比木屋顶坚固，而且不易着火

饲养骑士马匹的马厩

内部护城河

牲畜

城堡外层

谷仓

圆形塔楼比方形塔楼坚固，它们不易被摧毁，因为没有拐角

卫兵藏在临时木质围篱里，并向攻击者投掷，他们很有可能被燃烧的敌箭击中

城堡主楼的屋顶
用铅保护，既防
风雨又防火

船只在河流中运
输供给，泊在这
个后面的水闸

城堡主楼

花园

有吊桥的内城门房

城堡内层

内墙

环绕在城堡前
面的护城河非
常狭窄

坚固的外墙

外城门房有吊桥
和吊闸（沉重的
木门或铁门）

安全射击的垛口

围攻之前

记住，你不仅需要用武力获得成功，也需要用你的智慧去策划进攻、获取信息。你的策略包括：派密探进入城堡，切断城堡粮食供给，阻止敌军救援。你要收集关于地形、城堡、首领、居民的更多信息，越多越好。

如果可以，从忠于你的随从中雇一名密探。那些雇佣兵是最好的密探，因为了解城堡防御体系是其工作的一部分。你还可以雇佣当地商人或手艺人，他们有很好的理由进入城堡工作。密探需获得的信息包括：

1. 城堡里有多少人
2. 城堡防御工事的弱点
3. 卫戍部队有多大
4. 粮食和饮水供给方式
5. 城堡应对进攻的准备情况



如果密探告诉你敌方有救援大部队赶来，组织你的一些士兵伏击他们（出其不意地攻击）。你要争取抓住城堡首领。如果成功了，关押好他，直到他的军队投降。



鼓励当地居民，尤其是妇女和儿童进入城堡。他们会用光至关重要的食品和饮用水。守卫兵在饥渴的情况下很有可能投降。

好的刺探技巧：

1. 为了让你的密探忠诚，要保证他们有丰厚的回报。
2. 简洁而仔细地向他们解释清楚每件事，让他们明白他们要做什么。
3. 训练他们的破坏能力，如攻击守卫、破坏饮用水供给。



你自己的军队必须供给充足，吃饱了才能很好地作战。跟商人打好交道，让他们卖给你食物、衣物和武器。你也许还要突袭当地的农场和村庄获取供给。摧毁你不需要的一切东西，阻止它们流入城堡是明智的！

靠近淡水
非常重要



与当地商人打交道，
保证你的供给

用于保护
弓箭手的
掩护板

城堡主楼

阻塞河道，你就可以阻止船只为城堡提供供给。你可以在河道最窄处的水面下方拉一条沉重的链条，船只可能会撞上它而沉没。你也可以用链条将嵌满金属长钉的木段锁在一起，使其浮在两岸间并确保两端牢牢固定住。派一些士兵在河两岸保护这个障碍物。

用重链固定
好木段

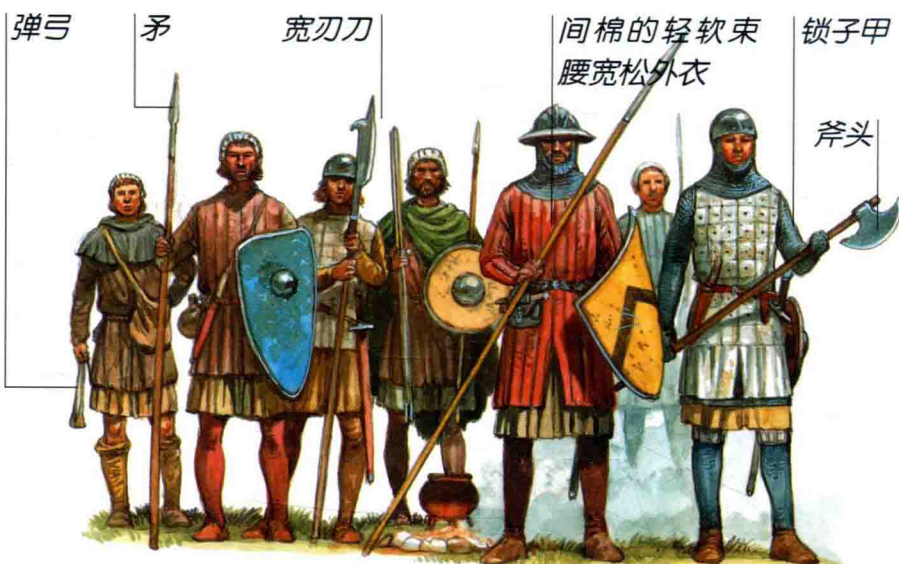
木段在河道最窄处被串成一排

木段嵌满长
铁钉

派士兵把守
障碍物

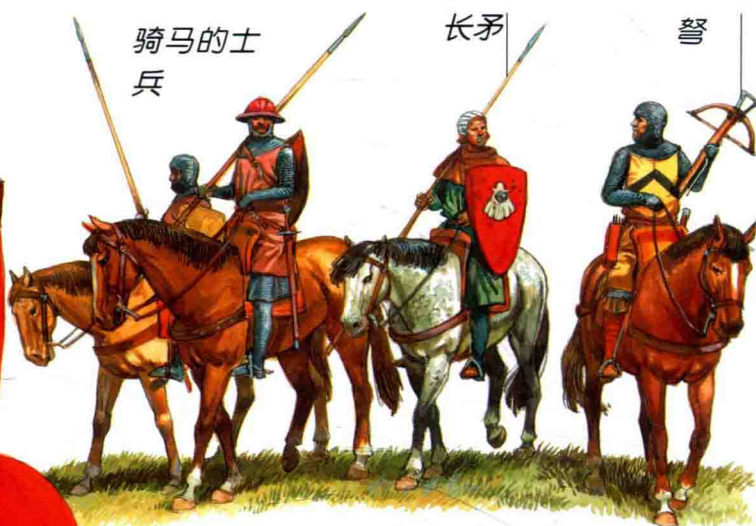
士兵和他们的武器

你的军队如何呢？你的军队训练得越好，装备越齐全，获胜的可能性就越大。你的军队里有骑士、骑马的士兵、步兵、弓箭手和雇佣兵。除了战士，你也需要厨师、木匠、铁匠、牧师和一两个外科医生照顾病人或伤者。你还需要一位优秀的兵器匠制作、维修、维护你的盔甲和兵器。这些是听从你指挥的士兵和他们的武器。



你的步兵一般是平民（用为首领服务的方式来抵一部分租金）和雇佣兵。他们穿间棉的轻软束腰宽松外衣。战斗时，头盔和锁子甲能保护他们。他们的武器包括斧头、宽刃刀、弹弓和狼牙棒。

骑士是军衔较高的士兵，他们从小就专门训练作战技巧和骑术。但要雇用他们，费用是很昂贵的！



骑马的士兵军衔没有骑士高。他们在马上打仗，使用长矛、弓、刀和狼牙棒。骑士有贵重的金属盔甲保护他们自己和战马。低等的骑马士兵只有锁子甲和头盔保护他们。



大弓的射击方法:

搭箭在弓弦上

瞄准

准备射击



弓 箭手非常重要。你要有会使用大弓和弩的弓箭手。大弓和人一样高。

使用大弓，弓箭手可以射中200码以外的目标。好的弓箭手1分钟内可以射出12箭。箭头的选择也很重要。宽头型箭头的倒钩不易拔出；锥子型箭头能很容易地刺穿骑士的盔甲。

弩的射击方法:

弯曲背部

放置弩箭

瞄准



弩 使用带有金属头的弩箭，而不是一般的箭。与大弓不同，你不需要经过任何特殊训练就能使用弩，但它们连续射击的速度很慢。弩头可以半张开，这意味着弩箭已安装到位，弓已拉开，即刻可以射击。弩短途射击精准有力，也可以用于长距离射击。

宽刃刀：用来刺或砍，是攻击骑马士兵的有效武器

刀：用于近距离战斗中，可以砍或刺

狼牙棒：沉重得足以击碎头盔和盔甲

斧头：长把手，很锋利，甚至刀锋就是一个攻击盔甲的有力武器



扎营

早期侦察任务中，你发现了适合你的军队扎营的地点，它既靠近淡水又接近城堡，远在城堡弓箭手的射击范围之外。现在，命令你的士兵开始扎营。利用营地附近的木材和泥土，让一些士兵在营地周围修筑防御沟渠和栅栏，或者木质掩护板。你的工程师开始制造围攻兵器。制作兵器和其他金属器械的厨子、兵器匠、铁匠也可以开始他们的工作了。

这个农场被防守兵
烧成灰烬，阻止你
获取供给

挖沟渠和
修筑栅栏

战马

支起帐篷

拆除农房子以获得
木材

用泥土和尖
锐木桩修筑
堤岸和栅栏

新的军队
到达

让士兵们为有意
义的任务忙起来

要提防营地里的陌生人。看上去无辜的乞丐很有可能就是城堡首领派出的密探。警告你的士兵不要和任何人说太多话。他们能轻易地泄露你攻城时间和方式的信息或线索。如果你觉得跟你打交道的人是密探，千万要注意你的说话内容，并严密监视他们。





城堡首领拒绝放弃反叛，不打一仗，他是不会向你的先锋队投降的。派一名使者去宣战。如果叛军首领觉得你们武力强大，他可能会派出信使，跟你商讨条件。如果你幸运，甚至不开火他就能投降。

